



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 1348
Data: 20.09.2022
Documento materiale: 9900001348
Creato da: NICOMIGL

Destinatario

GeWiS Slovakia s.r.o.
Vápenická 30 6
SK-971 01 PRIEVIDZA

Partita iva:

Luogo di destinazione

GeWiS Slovakia s.r.o.
Vápenická 30 6
SK-971 01 PRIEVIDZA

Partita iva:

XXX REJECTET MATERIAL				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	429	PZ	2516272880	output shaft 1 preturned	*7357,000 KG
Aspetto			Nota		
IRON BOX			I.R 2/117231		
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto		ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	833,000 KG				
Vettore			Data e ora del ritiro		Firma
MATYO, s.r.o. Kukucínova 14. Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730			20.09.2022 09:12:15		
					Conducente
					Destinatario

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Pizzutelli, Antonio

Da: Moschetti, Antonio
Inviato: giovedì 15 settembre 2022 14:57
A: Pizzutelli, Antonio
Cc: Corti, Fabio; Gagliardi, Angelo; Calo, Gianluigi; Giovanniello, Franco; Santamaria, Vitangelo; Lucchese, Tommaso; ITB_DG_K+N_TeamLeader; Robles, Cosimo
Oggetto: R: Box OS1 con presenza di acqua

Grazie,

emesso IR 2/117231.

Gentilmente posizionali in 0059, sento il fornitore per capire prossimi passi.

Antonello

Da: Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>
Inviato: giovedì 15 settembre 2022 14:54
A: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>
Cc: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Lucchese, Tommaso <tommaso.lucchese@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>
Oggetto: R: Box OS1 con presenza di acqua

Ciao,

di quell'arrivo non ho nulla in magazzino e fino ad ora non hanno comunque evidenziato nulla dal reparto grezzi

Stock per materiale

Cat	Ubicazione	Mag.	IS	CS	BI	BU	Stock	Stk. dis	UMO	Data FM
902	5012172342	0500					429	429	PZ	08.09.2022
902	5012172342	0500					429	429	PZ	08.09.2022
902	5012172342	0500					429	429	PZ	08.09.2022
902	5012172342	0500					429	429	PZ	08.09.2022
902	5012172342	0500					429	429	PZ	08.09.2022
902	5012172342	0500					429	429	PZ	08.09.2022
902	5012172342	0500					429	429	PZ	08.09.2022
902	5012172342	0500					429	429	PZ	08.09.2022
R01	R0611B/3	0500					429	429	PZ	08.09.2022
R01	R0903C/1	0500					301	301	PZ	08.09.2022
R01	R1409C/4	0500					429	429	PZ	08.09.2022
R01	R1504B/2	0500					429	429	PZ	08.09.2022
R01	R1704B/2	0500					429	429	PZ	08.09.2022
R01	R1710C/2	0500					429	429	PZ	08.09.2022
*								5.449	PZ	

Da: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Inviato: giovedì 15 settembre 2022 14:37

A: Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>

Cc: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Lucchese, Tommaso <tommaso.lucchese@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>

Oggetto: R: Box OS1 con presenza di acqua

Grazie Antonio,

sapete dirmi se ci sono pezzi della stessa delivery in questa situazione?

Da: Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>

Inviato: giovedì 15 settembre 2022 12:52

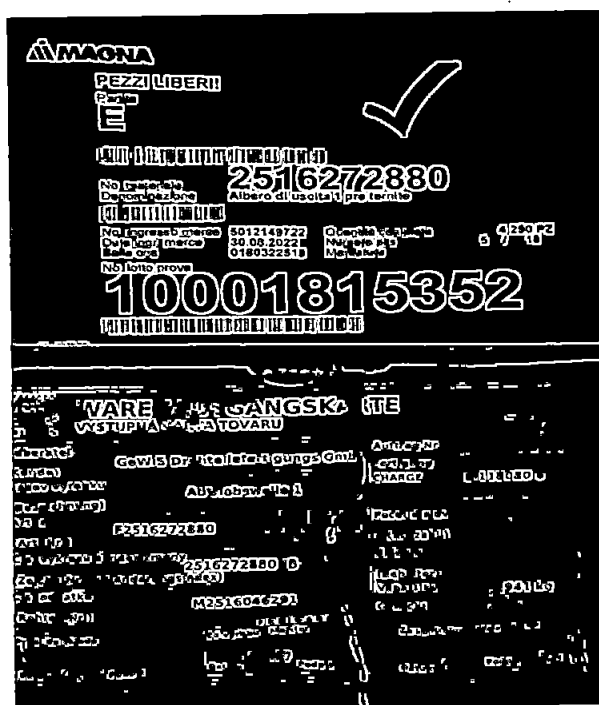
A: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Cc: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>; Lucchese, Tommaso <tommaso.lucchese@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>

Oggetto: R: Box OS1 con presenza di acqua

Ciao,
questi i dati sap relativi.

PN 25106272880
Delivery note 370625 registrata il 30/08
QTY 429 Pezzi



Fornitura 180322518 Vis.: dettaglio testata	
Registrare entrata merc	
Fornitore	91001782 GEWIS Drehteilefertigungs GmbH / Streithemerstraße 22 / D-86477 Adel
Esecuzione Commercio estero/dogana Trasporto Scaricare Immagazzinamento Gestion	
Organizzazione	
Identif. est.	370625 Utilizzo definito dall'utente
Gr. forniture	
PuntoEntrMerc	VSP1 Modugno
Elabor. documento	
Creato da	BIS00 Data creazione 26/08/2022 14:19:40
Autore modifica	GIACKOSS Data modifica 30/08/2022
Controllo	
Tp. cons.	EL Fornitura Processo CD
Tp. doc. comm.	7 Consegna/avviso di consegna

Da: Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Inviato: giovedì 15 settembre 2022 12:07

A: Lucchese, Tommaso <tommaso.lucchese@magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>

Cc: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>

Oggetto: R: Box OS1 con presenza di acqua

Buongiorno,

credo si tratti di un problema durante il trasporto.

Gentilmente se attendete azioni dovremmo conoscere con esattezza :

PN

Delivery note

QTY

In caso il trasporto è stato effettuato a nostro carico, vi anticipo che la selezione eventuale deve essere fatta da noi.

Antonello

Da: Lucchese, Tommaso <tommaso.lucchese@magna.com>

Inviato: giovedì 15 settembre 2022 11:28

A: ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Robles, Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>

Cc: Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>; Calo, Gianluigi <Gianluigi.Calo@magna.com>; Giovanniello, Franco <Franco.Giovanniello@magna.com>; Santamaria, Vitangelo <Vitangelo.Santamaria@magna.com>

Oggetto: I: Box OS1 con presenza di acqua

Priorità: Alta

Cari,

il cassone in oggetto è da tempo nel canale dei prelievi campione e non sappiamo chi e quando si occuperà di gestirlo/rimuoverlo in quanto il canale è destinato alle ns attività di posizionamento/presa prelievi campione per le misurazioni.

Grazie vs supporto

Tommaso Lucchese

SQD Resident, Transmission Systems

Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (BA), Italy

OFFICE +39 080 5858 662

MOBILE +39 348 3514897

Tommaso.Lucchese@magna.com

www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. • a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presunta visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

Da: Robles; Cosimo <Cosimo.Robles@partner.magna.com>

Inviato: martedì 13 settembre 2022 15:02

A: Valerio, Tommaso <Tommaso.Valerio@magna.com>; ITB_DG_BQS4 <ITB_DG_BQS4@magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Moschetti, Antonio <Antonio.Moschetti@magna.com>

Cc: Guerra, Francesco <Francesco.Guerra@magna.com>; Dachille, Gaetano <Gaetano.Dachille@magna.com>; Stramaglia, Giuseppe <Giuseppe.Stramaglia@magna.com>; Rizzo, Michele <Michele.Rizzo@magna.com>; Lucchese, Paolo <Paolo.Lucchese@magna.com>; Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>

Oggetto: R: Box OS1 con presenza di acqua

Buonasera Tommy

dalla tua mail evinco che l'acqua era all'interno del box, questo è un problema del fornitore, anche perché in magazzino non abbiamo perdite di acqua. Il box da te segnalato verrà spostato in area incoming nel Mag. 0509 per eventuali controlli logistici e/o qualità.

saluti

CR

Da: Valerio, Tommaso <Tommaso.Valerio@magna.com>

Inviato: martedì 13 settembre 2022 13:19

A: Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB_DG_K+N_TeamLeader@magna.com>

Cc: Guerra, Francesco <Francesco.Guerra@magna.com>; Dachille, Gaetano <Gaetano.Dachille@magna.com>; Stramaglia, Giuseppe <Giuseppe.Stramaglia@magna.com>; Rizzo, Michele <Michele.Rizzo@magna.com>; Lucchese, Paolo <Paolo.Lucchese@magna.com>

Oggetto: Box OS1 con presenza di acqua

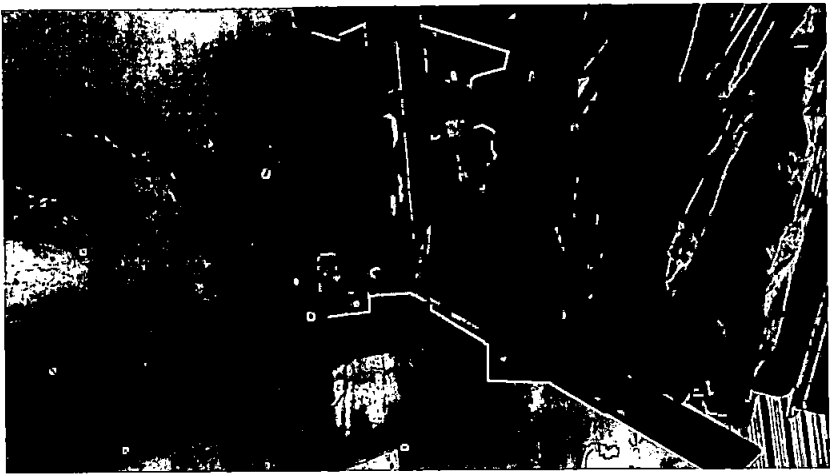
Cari,

all'apertura di un box OS1 2728, questa mattina, si è versata dell'acqua a pavimento, proveniente dagli stessi strati componenti il box.

Sotto alcune immagini più le label identificative

NB: il box è stato lasciato in area di interscambio con apposita label rossa, si prega di prenderne visione e valutare eventuali azioni

T.Valerio



WARENAUSGANGSKARTE		VYSTUPNÁ KARTA TOVARU	
Odběratel: GeWIS Drehteilefertigungs GmbH		Auftrag Nr.: 1000181535	
(Kunde):	Abgabestelle 1	Fertigung:	E-118080 6
(Bezeichnung):	F2516272880	CHARGE:	1000181535
(Art. Nr.):	2516272880 "B"	Počet dílů:	129
(Zeichn.-Nr. mit Änderungsindex):	M2516046291	(Stückzahl):	
(Ch. odlišky):		(Balení):	
(Rohteil-Nr.):		(Váha 1 ks):	341 kg
Za kontrolu oddělení - OS:		Datum: 16. 8. 22 Podpis: 6504	
Za výrobu - Majster:		Datum: 16. 8. 22 Podpis: 6504	
Príjem do skladu:		Datum: 16. 8. 22 Podpis: 6504	

MAGNA	
PEZZI LIBERI	
Parità:	
E	
No. materiale	
Denominazione: 251627288	
Albero di uscita 1 pre tornito	
No. ingresso merce	
Data ingr. merce	
Bole cna:	
No. lotto prova:	
Quantità completa:	
Numero più:	
Marche:	
1000181535	

	Logistics Inspection report Inspection report No.: 200000117231 Receipt No.: 5012149722 Deliver note: 370825	Date of inspection: 15.09.2022 Date of reception: 30.08.2022
Supplier GEWIS Drehteilefertigungs GmbH Strelthelmerstraße 22 86477 Adelsried Germany	Logistics Contact Name: Günther Rohde<INVALID> Phone: +4971318445086 E-Mail: #Guenther.Rohde@magna.com	
Material Material-No.: 2516272880 Description: OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED	Delivery Qty: 429 Tax ID number: DE127481372	
Preliminary information for Supplier: While inspecting your delivery we have identified the below mentioned logistics demerits: We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future. In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report. The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods. We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until This inspection report will result in demerits in your logistics supplier evaluation. We reserve the right to deduct further points in case of deficient or missing reactions.		
Failure description: box with water inside with delivery 370825 we received a box with water inside. We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions. Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag.hotline.supplier@magna.com Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.		
Affected Quantity: Claimed quantity: 429 Redelivered quantity:		
Best regards Inv. 501219 8531 Günther Rohde<INVALID>		
Magna PT S.p.A. a socio unico Via del Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6580 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GEWIS SLOVAKIA s.r.o Vapenicka 30 6 SK-971 01 PRIEVIDZA				GEWIS																							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu SK-971 01 PRIEVIDZA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14. Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730																							
Land/Pays SLOVAKIA																											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																											
Ort/Lieu Modugno																											
Land/Pays Italia																											
Datum/Date 20.09.2022				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																							
5 Beigefügte Dokumente DDT 9900001348 Documents annexés																											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2516272880 PRETURNED 429 PCS		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage IRON BOX OUTPUT SHAFT 1		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 833		12 Umfang in m3 Cubage m3															
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)																			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)								19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix du transport Ermäßigungen Réductions Zeilchensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire											
14 Rückerstattung / Remboursement																											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X								20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 20.09.2022								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																			
22 MAGNA PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 MATYO, s.r.o. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km																											
Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinaire des palettes Art Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette																			
26 Vertragspartner des Frachtführers								27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers															
Benutzte Gen.- Nr.												National				Bilateral				EG				CEMT			